

ชื่อวิทยานิพนธ์ วจนลีลาของข่าวเจาะพิเศษประเภทข่าวอาชญากรรมในหนังสือพิมพ์เดลินิวส์
ผู้เขียน นางจงจิตร สุขสวัสดิ์
สาขาวิชา ภาษาไทยเพื่อการสื่อสาร
ปีการศึกษา 2544

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้ มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาวจนลีลา และการแปรของวจนลีลาในการนำเสนอข่าวเจาะพิเศษประเภทข่าวอาชญากรรมในหนังสือพิมพ์เดลินิวส์ คอลัมน์ “สก็๊ปเด็ด ข่าวดัง” ที่ตีพิมพ์เผยแพร่ในส่วนภูมิภาค ตั้งแต่ฉบับวันที่ 1 มกราคม ถึงฉบับวันที่ 31 ธันวาคม พุทธศักราช 2540 ในเรื่องของการใช้คำ การใช้ประโยค การใช้โวหารภาพพจน์ และการลำดับความ

ผลการศึกษาพบว่า การใช้คำซึ่งแบ่งตามความหมายได้ 2 ประเภทคือ ความหมายตรง และความหมายแฝงนั้น มีดังนี้ คำนามความหมายตรง และคำนามความหมายแฝง แบ่งได้เป็น 3 ชนิดคือ 1. คำนามเรียกชื่อกลุ่มผู้กระทำความผิด ได้แก่ คำเรียกชื่อตามลักษณะความผิดที่กระทำ คำเรียกชื่อตามลักษณะของผู้กระทำความผิด และคำเรียกชื่อทั่วไป 2. คำนามเรียกชื่อผู้รับเคราะห์ และ 3. คำนามเรียกชื่ออาชู้ คำกริยาความหมายตรง และ คำกริยาความหมายแฝงแบ่งได้เป็น 2 ชนิดคือ 1. แบ่งตามประเภทของข่าว ได้แก่ ข่าวโจรกรรม ข่าวข่มขืน และข่าวฆาตกรรม 2. แบ่งตามกลุ่มความหมายเดียวกัน ได้แก่ ความหมายว่า ยิง ตกใจ ตาม จับ หรือจับกุม และเปิดเผย การใช้ประโยคพบว่า ประโยคบอกเล่ามีลักษณะเป็นประโยคความเดียว ประโยคความซ้อน และประโยคความรวมที่มีลักษณะเป็นประโยคความรวมแบบซับซ้อนซึ่งมีการละคำเชื่อมเป็นส่วนมาก การใช้โวหารภาพพจน์ที่พบ ได้แก่ โวหารภาพพจน์แบบอุปมา อุปลักษณ์ ปรพากษ์ นามนัย อธิพจน์ เลียนเสียงธรรมชาติ และประโยคคำถาม ส่วนการลำดับความนั้น เป็นไปตามโครงสร้างของข่าวคือ ใคร ทำอะไร ที่ไหน กับใคร เมื่อไหร่ และอย่างไร โดยเขียนสลับกันไปไม่มีรูปแบบตายตัวว่าจะไร่มาก่อนหลัง

ผลการศึกษายังพบว่า การแปรของวจนลีลาในการนำเสนอข่าวเจาะพิเศษประเภทข่าวอาชญากรรมในหนังสือพิมพ์เดลินิวส์มีดังนี้ ในด้านการใช้คำ คำนามแปรไปตามประเภทของข่าว กล่าวคือ ในข่าวโจรกรรมส่วนใหญ่พบคำ “โจร” เป็นคำหลักของคำที่ใช้เรียกชื่อผู้กระทำผิด ในข่าวข่มขืนพบคำ “กาม” ส่วนในข่าวฆาตกรรมพบคำ “ฆาตกร” คำเรียกชื่อผู้รับเคราะห์ในข่าวทุกประเภทมีคำว่า “เหยื่อ” เป็นคำหลัก คำกริยาแปรไปตามประเภทของข่าวเช่นกัน กล่าวคือ ในข่าวโจรกรรมส่วนใหญ่พบคำ “ลัก” “ปล้น” ในข่าวข่มขืน

พบคำ “ข่มขืน” ส่วนในข่าวฆาตกรรมพบคำ “ฆ่า” ไม่พบการแปรของการใช้ประโยค และการใช้
โวหารภาพพจน์ ส่วนการลำดับความของข่าวทั้ง 3 ประเภทมีการแปรไปตามเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นใน
ข่าวว่า แบ่งได้เป็น 3 ลักษณะ คือ ความที่เริ่มต้นด้วย ใคร ความที่เริ่มต้นด้วย ทำอะไร และ
ความที่เริ่มต้นด้วย ที่ไหน

Thesis Title : Styles of Crime Scoops in the Daily News
Author : Ms.Jongjit Suksawad
Major Program : Thai Language for Communication
Academic Year : 2001

Abstract

The purpose of this study was to investigate language styles and their variations in presenting local crime news of "Hot News" scoop in the Daily News from January 1 until December 31 1997 in term of word choice and sentence structures, figurative language and writing orders.

The result showed that two kinds of nouns were found according to meaning : denotation and connotation They were also divided into three categories : 1) names for criminal groups such as calling names after types of crimes, those after criminal characteristics and general calling names ; 2) names after victims ; and 3) names after weapons. Two groups of denotation and connotation verbs were found. The first group was classified according to news categories, namely robbery news, rape news and murder news. The other group was classified according to similarity in meanings, namely to shoot, to terrify, to chase, to capture and uncover Moreover, in term of sentence uses, statements were generally found and were in form of simple, complex and complex-compound sentences in which transitional words were omitted. In addition, figurative languages found in this study included simile, metaphor, antithesis, metonymy, hyperbole, onomatopoeia and question forms. The writing order found in the study followed particular types of news structure ; that is "Who? Do what? Where? With whom? When? And how?" Interestingly, no particular order was found.

The study also showed that variations of language studies in presenting crime scoops in the Daily news included word choices. That is, variations followed news types. For instance, in robbery news, the words "bandit" was mainly found to represent criminals while in rape news, the word "lust" (3) was widely used. In crime news, the word "murderer" was frequently used while

“victim” was found to denote criminal victim. Verbs also varied according to news categories. That is, in robbery news, the words “to rob” and “to steal” were generally found while “to rape” was commonly found in murdering news. However, no variation was found in sentence styles and figurative languages. Lastly, three styles of variation in writing orders in the above kinds of news were found, namely the style beginning with “Who?”, the style beginning with “Do what” and the style beginning with “Where?”.